

Tension/compression force transducer With thin-film technology, 0...1 kN up to 0...100 kN Models F2301, F23C1, F23S1

Applications

- Crane systems and hoists
- Industrial weighing technology
- Machine building and plant construction, manufacturing automation
- Theatre and stage construction
- Chemistry and petrochemistry

Special features

- Measurement ranges 0...1 kN up to 0...100 kN
- Corrosion-resistant stainless steel design
- Integrated amplifier
- High long-term stability, high shock and vibration resistance
- For static and dynamic measurements
- Good reproducibility, simple installation



Certificates











Description

Tension/compression force transducers are designed for static and dynamic measurement tasks in the direct flux of force. They determine the tension and compression forces in a wide scope of applications.

Tension/compression force transducers of this series are often used in hoist and crane systems, as well as for special machine constructions, in laboratories and stage systems. Appropriate technical and regional approvals are available as an option.

These force transducers are made of high-strength, corrosionresistant stainless steel 1.4542, which is particularly suitable for their application areas. The standard active current and voltage outputs are available as output signals (4...20 mA/0...10 V). Redundant output signals are possible.

This kind of force transducers are part of our certified product ELMS1 overload protection (DIN EN ISO 13849-1 with PL d/Kat. 3 and DIN EN 62061 with SIL 2).

Specifications in accordance with VDI/VDE/DKD 2638

Model series	Symbol	Unit	F2301	F23S1
Measurement range				
Rated force	F _{nom}	kN	1 2 3 5	10 20 30 50 100
Accuracy and stability				
Relative linearity error	d _{lin}	x%F _{nom}	± 0.2	
Relative reversibility error	V	x%F _{nom}	< 0.1	
Relative creep		x%F _{nom}	0.1	
Temperature effect on zero signal	TKo	%/10 K	0.2	
Temperature effect on characteristic value	TK _C	%/10 K	0.2	
Mechanical characteristics				
Force limit	FL	x%F _{nom}	150	
Breaking force	F _B	x%F _{nom}	300	
Permissible oscillation stress	F _{rb}	x%F _{nom}	± 50	
Rated displacement		mm	< 10 kN: < 0.02	
	S _{nom}	111111	< 100 kN: < 0.2	
Material of measuring spring			corrosion resistant stainless ste (optionally 3.2)	eel ultrasonic tested 3.1 material /
Temperature ranges				
Rated temperature range	B _{T, nom}	°C	-2080	
Operating temperature range	B _{T, G}	°C	-3080	-3080
Storage temperature range	B _{T, S}	°C	-4085	
Electrical characteristics				
Output signal (rated output)	C _{nom}	mA	(4)20, 2-wire, (4)20, 3-wire, 2 x (4)20 redundant	Redundant opposing 420/204 acc. the requiremen for functional safety acc. Machinery Directive 2006/42/EG
		٧	DC (0)10, 3-wire, DC 2 x (0)10 redundant	
			CANopen® Configuration of device address and baud rate Sync/Async, Node/Lifeguarding, Heartbeat; Zero point and full scale up to ±10% by entries into object directory 1)	
Current consumption		mA	Current output 420 2-wire: signal current Current output 420 3-wire: < 8 Voltage output: < 8, CANopen®: <1W	Current output 420: signal current
Supply voltage		V	DC 1030 for current output, DC 1430 for voltage output, DC 1230 for CANopen®	DC 1030 for current output
Burden		Ohm	\leq (UB-10 V)/0.024 A for current output > 10 kΩ for voltage output	< (UB-10 V)/0.020 A (channel 1) for current output < (UB-7 V)/0.020 A (channel 2) for current output
Response time		ms	≤ 2 (within 10% up to 90% F _{nom})	2)
General data			Auth	
Protection (acc. to EN/IEC 60529)			IP67	
Vibration resistance (acc. to DIN EN 60068-2-6)			20 g, 100 h, 50150 Hz	
Electrical protection			Reverse voltage, overvoltage an	d short-circuit protection
Emission			DIN EN 55011	
Immunity			acc. to DIN EN 61326-1/DIN EN (optional EMC ruggedized version	

Protocol acc. CiA DS-301 V.402. Device profile DS-404 V. 1.2.
 Other response times are available on request.
CANopen® and CiA® are registered community trade marks of CAN in Automation e.V.

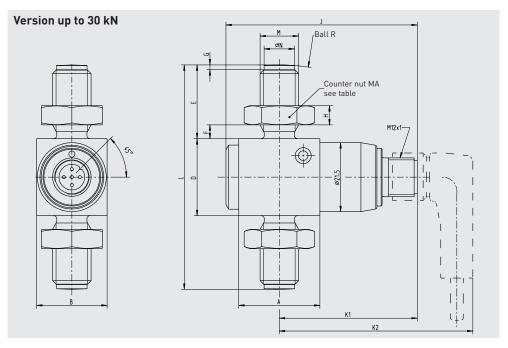
Specifications in accordance with VDI/VDE/DKD 2638

Model series	Symbol	Unit	F23C1 Version ATEX/IECEx Ex ib ¹⁾	F23C1 Version SIL-3 nach EN 62061:2005
Measurement range				
Rated force	F _{nom}	kN	1 2 3 5	10 20 30 50 100
Accuracy and stability				
Relative linearity error	d _{lin}	x%F _{nom}	± 0.2	
Relative reversibility error	٧	x%F _{nom}	< 0.1	
Relative creep		x%F _{nom}	0.1	
Temperature effect on zero signal	TK ₀	%/10 K	0.2	
Temperature effect on characteristic value	TK _C	%/10 K	0.2	
Mechanical characteristics				
Force limit	FL	x%F _{nom}	150	
Breaking force	F _B	x%F _{nom}	300	
Permissible oscillation stress	F _{rb}	x%F _{nom}	± 50	
Rated displacement	S _{nom}	mm	< 10 kN: < 0.02 < 100 kN: < 0.2	
Material of measuring spring			corrosion resistant stainless st ultrasonic tested 3.1 material /	
Temperature ranges				
Rated temperature range	B _{T, nom}	°C	-2080	
Operating temperature range	В _{Т, G}	°C	Ex II 2G Ex ib IIC T4 Gb -25°C < Tamb < +85°C Ex II 2G Ex ib IIC T3 Gb -25°C < Tamb < +100°C Ex I M2 Ex ib I Mb -25°C < Tamb < +85°C Ex II 2G Ex ib IIC T4 Gb -40°C < Tamb < +85° Ex I M2 Ex ib I Mb (for cabel connection only)	-3080
Storage temperature range	B _{T. S}	°C	-4085	
Electrical characteristics	,,			
Output signal (rated output)	C _{nom}	mA	(4)20, 2-wire	416, 2-wire ²⁾
	110111	٧	-	DC 28, 3-wire ^{2]}
Current consumption		mA	Current output 420 2-wire: signal current	Current output 420 2-wire: signal current, Current output 420 3-wire: < 8, Voltage output: < 8
Supply voltage		V	DC 1030 for current output	DC 1030 for current output DC1430 voltage output
Burden		0hm		t output, > 10 k Ω for voltage output
Responce time		ms	\leq 2 (within 10% bis 90% F_{nom}) ³	1
General data				
Protection (acc. to EN/IEC 60529)			IP67	
Vibration resistance (acc. to DIN EN 60068-2-6)			20 g, 100 h, 50150 Hz	
Electrical protection			Reverse voltage, overvoltage a	nd short-circuit protection
Emission			DIN EN 55011	
Immunity			acc. DIN EN 61326-1/DIN EN 6 (optional EMC ruggedized vers	
Electrical connection			Circular connector M 12x1, 4-pin	Circular connector M 12x1, 4-pin
Options			Certificates, Strength tests, 3D-0	CAD data (STEP, IGES) on request
Certificates (optional)			ATEX: acc. EN 60079-0:2012 ar IECEx: acc. IEC 60079-0:2011 (E SIL: acc. EN 62061:2005 UL: acc. UL 61010-1 and CSA C	Ed.6) and IEC 60079-11:2011 (Ed. 6) (Ex

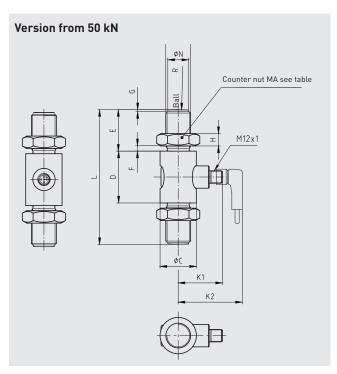
¹⁾ The load cells with ignition protection type "ib" must only be supplied using galvanically-isolated power supplies. Suitable supply isolators are also optionally available eg. EZE08X030003.

2) Other SIL-shifts are available on request. 3) Other response times are available on request.

Dimensions in mm



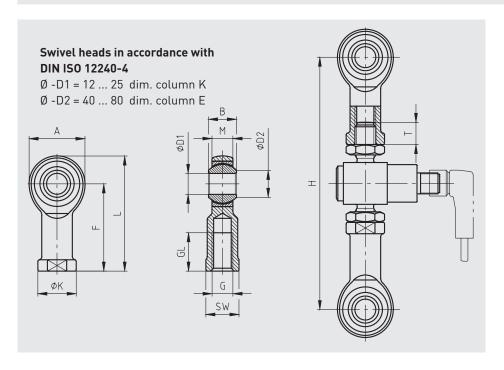
Rated force in kN		В	D	E	F	G	Н	J	K1	K2	L	М	N -0.1	Ball R	MA (Nm)	Rated displacement
1, 2, 3	25.3	22	24	23	4.3	1.5	6	59.7	43	63	70	M12	9.5	60	60	< 0.02
5	25.3	22	24	23	4.3	1.5	6	59.7	43	63	70	M12	9.5	60	60	< 0.02
10	25.3	22	31	23	4.3	1.5	6	59.7	43	63	77	M12	9.5	80	60	< 0.02
20	25.3	26	33	34	3.8	2	10	59.7	43	63	101	M20 x 1.5	17	100	300	< 0.2
30	27.6	27.5	40	34	3.8	2	10	61.5	44	64	108	M20 x 1.5	17	120	300	< 0.2



Rated force in kN		D	E	F	G	Н	K1	K2	L	М	N -0.1	Ball R	MA (Nm)	Rated displace- ment
50	35	50	40	5	2	12	43	62	130	M24 x 2	20	150	500	< 0.2
100	54	54	68	10	3	19.5	44	64	190	M39 x 3	34	200	2,500	< 0.2

Dimensions in mm

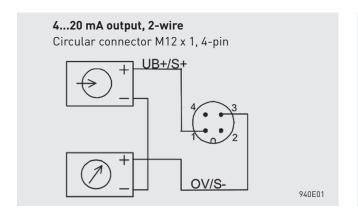
Accessories swivel heads

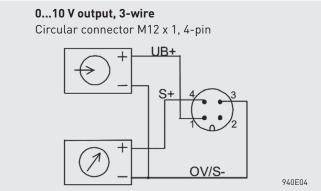


Rated force in kN	н	Minimum screw-in depth T
1, 2, 3, 5	148 ± 3	9.5
10	155 ± 3	9.5
20	219 ± 4	16
30	226 ± 4	16
50	276 ± 4	19.5
100	405 ± 7	31

Rated force in kN	Weight in kg	Α	В	ØD ₁	$\emptyset D_2$	F	G	GL	ØK	L	М	SW
1, 2, 3, 5, 10	0.115	32	16	12 H7	15.4	50	M12	22	22	55	12	19
20, 30	0.415	50	25	20 H7	24.3	77	M20 x 1.5	33	34	102	18	32
50	0.750	60	31	25H7	29.6	94	M24 x 2	42	42	124	22	36
100	2	92	28	40 -0.012	45	142	M39 x 3	65	65	188	23	55

Pin assignment, analogue output





Standard version

	420 mA, 2-wire	420 mA, 3-wire	010 V, 3-wire
Supply: UB+	1	1	1
Supply: 0V/UB-	3	3	3
Signal: S+	1	4	4
Signal: S-	3	3	3
Shield ⊕	Case	Case	Case

Cable outlet					
Cable colour	3-wire	3-wire			
Brown	UB+/S+	UB+			
White	-	-			
Blue	0V/S-	0V/S-			
Black	-	S+			

Only when using the standard tecsis cable, e.g. $\ensuremath{\mathsf{EZE53X011016}}$

Pin assignment, ATEX/IECEx version

	ATEX Ex ib, 420 mA, 2-wire
Supply: UB+	1
Supply: 0V/UB-	3
Signal: S+	1
Signal: S-	3
Shield (4)	Case

Cable outlet					
Cable colour	2-wire				
Brown	UB+/S+				
White	-				
Blue	0V/S-				
Black	-				

Nur bei Verwendung der tecsis-Standardkabel, z. B. EZE53X011016

Pin assignment, SIL 3 version in accordance with EN 62061:2005

	420 mA, 2-wire	420 mA, 3-wire	010 V, 3-wire
Supply: UB+	1	1	1
Supply: 0V/UB-	3	3	3
Relay: UR+	2	2	2
Relay: UR-	4	3	3
Signal: S+	1	4	4
Signal: S-	3	3	3
Shield 🖶	Case	Case	Case

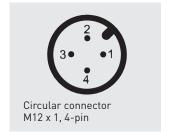
Cable outlet					
Cable colour	2-wire	3-wire			
Brown	UB+/S+	UB+			
White	UR+	UR+			
Blue	0V/S-	0V/S-/UR-			
Black	UR-	S+			

Only when using the standard tecsis cable, e.g. EZE53X011016 $\,$

Pin assignment, analogue output, redundant, opposing

2-connector variant, for example, in combination with ELMS1 overload protection (F23S1). Version in accordance with requirements for functional safety per 2006/42/EC Machinery Directive.

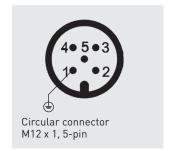
	420 mA/204 mA (redundant)	
	Connector 1	Connector 2
Supply: UB+	1	1
Supply: 0V/UB-	3	3
Signal: Channel 1	4	-
Signal: Channel 2	-	4
Screen ⊕	Case	Case



Pin assignment CANopen®

The cable shield is connected with the GND of the load cell. With the accessory cable, the cable shield is connected with the knurled nut and, thus, with the GND of the load cell. When extending, only shielded and low-capacitance cable should be used. The permitted maximum and minimum lengths of cable are defined in ISO 11898-2. Care should be taken also to ensure a high-quality connection of the shielding.

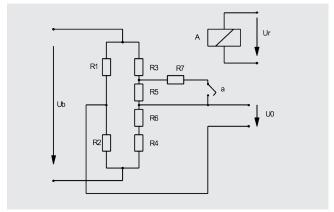
Schirm 🖶	1
UB+ (CAN V+)	2
UB- (CAN GND)	3
Bus-Signal CAN-High	4
Bus-Signal CAN-Low	5



List of abbreviations for connections		
UB+	Supply voltage +	
0V/UB-	Supply voltage -	
UR+	Supply voltage + for relay (SIL shift)	
UR-	Supply voltage - for relay (SIL shift)	

Short description of SIL 3 electronics

Amplifier electronics $4...20\,\text{mA}$ or $0...10\,\text{V}$ for SIL-3 applications with 2-channel PC control (certified by TÜV Süd, Germany) for use in stage technology applications only



tecsis force transducers are working with four variable resistors (R1...R4) connected to a Wheatstone Bridge. Caused by deformation of the body the respective opposite resistors are lengthened or compressed in the same way. This results in an unbalanced bridge and a diagonal voltage U0.

This well proven design has been amended by an additional resistor R7 in order to monitor the condition of the amplifier unit and signal path (Fig.1). This resistor is connected as a shunt to resistor R5 by a relay contact (a) as soon as an excitation voltage Ur appears at relay A. The connection of resistor R7 will always result in a defined unbalancing of the zero point (diagonal voltage) of the Wheatstone Bridge.

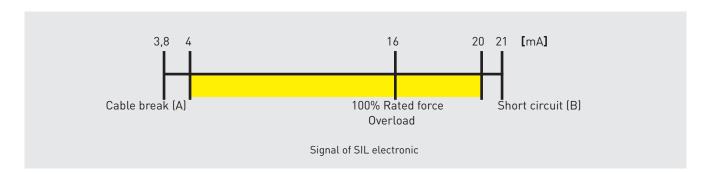
Compliance with functional safety

An external safety controller independently of the force transducer must monitor the safe functioning of the force transducer. The function test (SIL step) with a signal level of $4\,\text{mA}/2\,\text{V}$ is generated at a 24-hour interval. The safety controller activates relay A and thus defines the output signal of the force transducer.

If the expected change in the output signal occurs, it can be assumed that the entire signal path from the Wheatstone bridge via the amplifier to the output functions correctly.

If it does not occur, an error in this signal path can be concluded. Furthermore, the measuring signal is to be checked by the safety controller for the Min- (A) and Max- (B) signal values in order to detect a possibly arising line break or short circuit.

The standard adjustment of force transducers with current output 4...20 mA for overload control is e.g.:



With a fixed signal level of, for example, 4 mA, the testing cycle can be triggered in every operating status upon activation of

the check relais. The measurement's upper limit of 20 mA will not be reached. This enables a check of the signal level.

© 09/2017 tecsis GmbH all rights reserved.

The specifications given in this document represent the state of engineering at the time of publishing. We reserve the right to make modifications to the specifications and materials.

Page 8 of 8

tecsis data sheet DE941 Rev. v · 09/2017



Carl-Legien-Str. 40-44 63073 Offenbach / Main Germany Phone +49 69 5806-0 Fax +49 69 5806-7788 info@tecsis.com www.tecsis.com

